

البرمجة على مفترق طرق

تأليف: ميشيل رزنك وناتالي رسك

ترجمة: عبد الرحمن يوسف إدلي

إن الاستخدام التعليمي لبرمجة الحاسوب في المدارس على مفترق طرق.

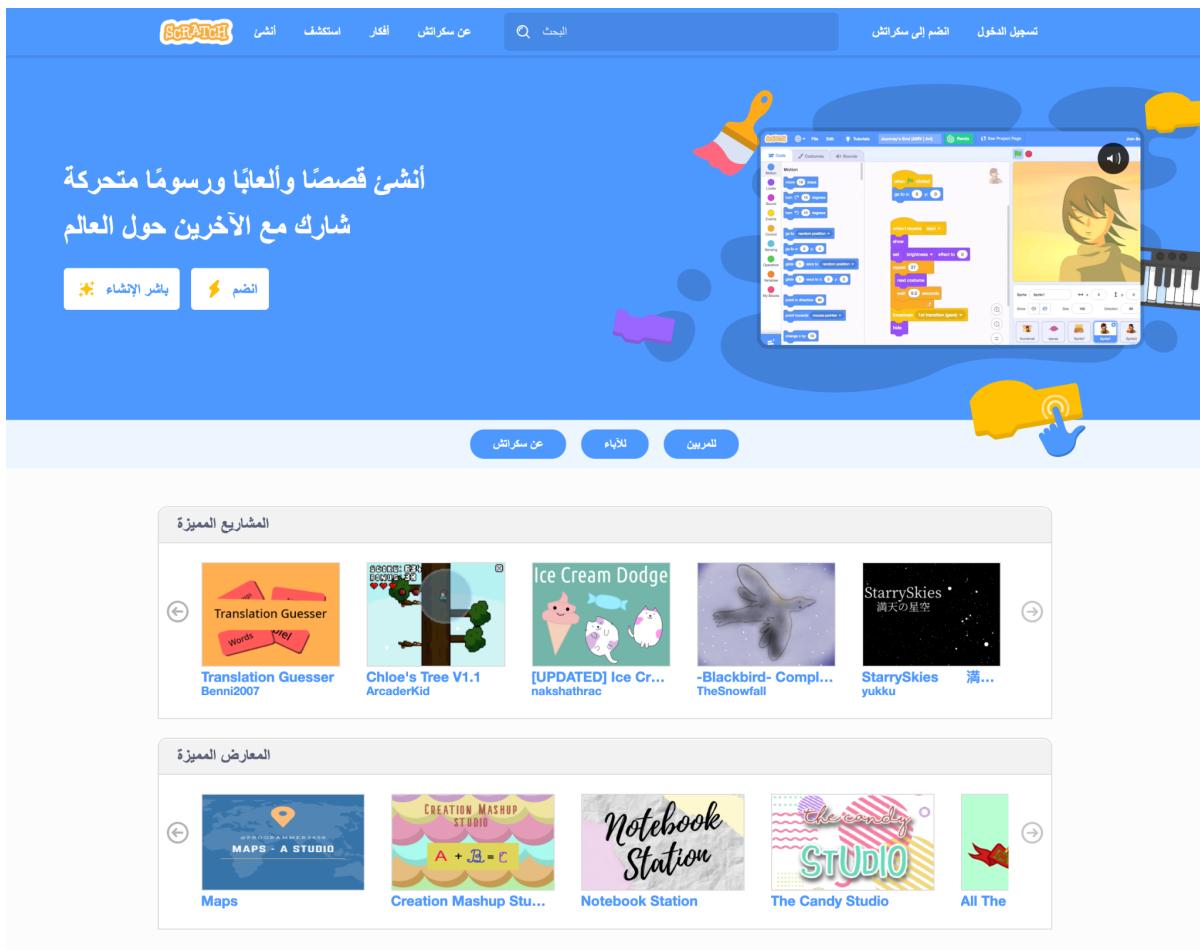
نحن أمام فرصة استثنائية. قبل عقد من الزمان نشرت مجموعتنا البحثية مقالاً في مجلة *Communications of the ACM* بعنوان "سکرالش: البرمجة للجميع". [15] كان العنوان الفرعى الذى استخدمناه آنذاك طموحاً، لكنه يغدو اليوم حقيقةً واقعةً. تبني الأنظمة المدرسية وصناع القرار فكرة أن برمجة الحاسوب يمكن وينبغي أن تكون للجميع، وتقدم بلدان من تشيلى إلى إنكلترا إلى جنوب إفريقيا إلى اليابان البرمجة إلى جميع طلابها.

نقف أيضاً أمام تحدي استثنائي. تُقدم البرمجة في العديد من الأماكن بأساليب تقوّض إمكاناتها ووعودها. إن لم نفك ملياً في الاستراتيجيات التعليمية وطرق التدريس المستخدمة في تقديم البرمجة، فإننا نخاطر بمواجهة خيارات أمل واستجابات عكسية حيال تقدّيمها.

رأينا خلال العقد الماضي كيف أن بالإمكان نشر تجربة البرمجة لتصل ملايين الأطفال حول العالم. لكننا رأينا أيضاً أن من الأصعب بكثير نشر القيم والمنهجيات التعليمية – وهذا هو التحدي الكبير للعقد القادم.

حضر التوسيع في استخدام البرمجة في التعليم ظهور بيات برمجية جديدة (خاصةً البرمجة المعتمدة على اللبنات [1]) وانتشار مبادرات غير ربحية داعمة لتعليم علوم الحاسوب (مثل Code.org و CSforAll و Code Club)، وكذلك مجموعة متزايدةً من الأجهزة القابلة للبرمجة التي توسيع نطاق ما يمكن للطلاب برمجته (مثل micro:bit وجموعات الروبوتات والألعاب القابلة للبرمجة). [9, 20, 23]

ساهم عملنا على سكرالش Scratch (الشكل 1) في دعم هذا التوجه واستفاد منه أيضاً. عندما بدأنا تطوير لغة البرمجة سكرالش ومجتمعها الافتراضي عام 2002، لم يكن هدفنا بساطة مساعدة الأطفال على تعلم البرمجة. كانت لدينا رسالة تعليمية أعم. أردنا مدعّياً جميع الأطفال من مختلف الخلفيات بفرص لتعلم التفكير الإبداعي والاستدلال المنهجي والعمل التعاوني. هذه المهارات ضرورية للجميع في عالم اليوم سريع التغير، وليس فقط لأولئك الذين يخططون ليصبحوا مهندسين أو يمتهنوا الحوسبة. وهذه المهارات نفسها قيمةً في شتى مناحي الحياة: ليس فقط للنجاح في بيئة العمل وإنما أيضاً لتحقيق الذات والمشاركة في المجتمع المدني. [13]



الشكل 1: موقع سكراتش في تموز/يوليو 2021.

يتزايد استخدام سكراتش بسرعة في جميع أنحاء العالم: العام الماضي، أنشأ أكثر من 20 مليوناً من الناشئة مشاريع سكراتش (الشكل 2). بدأ استخدام سكراتش في المقام الأول في المنازل ومساحات التعلم غير الرسمية، [11] لكن استخدامها في المدارس توسيع ليكون أكثر من نصف أنشطة سكراتش. يستخدم الناشئة سكراتش حول العالم بأشكال متنوعة، فمثلاً:

- أنشأ طلاب في المرحلة المتوسطة في عدة دول مشاريع سكراتش توضح رؤاهم عن الكيفية التي ستغير بها الابتكارات التقنية المجتمع بحلول عام 2050.
- أنشأآلاف الناشئة رسوماً متحركةً ضد العنصرية ودعمًا لحرالك حياة السود مهمة Black Lives Matter.
- قام مدرس في مدرسة ابتدائية في المكسيك بدمج سكراتش في وحدة العلوم الخاصة بالفراش، مع قيام الطلاب بإنشاء رسوم متحركة عن دورة حياة الفراشة ونمذج روبوتية تحاكي حركتها انطلاقاً من مشاهداتهم لفراشات حقيقية.

- أنشأ طلاب من أنحاء العالم معرضًا أسموه أحموا أرضنا #ProtectOurEarth، حيث شاركوا مئات المشاريع التي تسلط الضوء على القضايا المتعلقة بتغيير المناخ. كان من هذه المشاريع لعبة تُوجه فيها دبًّا قطبيًّا عبر القمم الجليدية القطبية الآخذة بالذوبان.



الشكل 2: المشاريع المشاركة في مجتمع سكراتش الافتراضي.

الفرص والتحديات

إنشاء عملية إنشاء ومشاركة مثل هذه المشاريع، لا يتعلم الطالب البرمجة فحسب، وإنما يستخدمون البرمجة كذلك للتعلم. إنهم لا يتعلمون مفاهيم رياضيةً وحسائيةً مهمةً فقط، وإنما يعمقون فهمهم للأفكار في تخصصات أخرى ويطورون مجموعةً واسعةً من مهارات حل المعضلات والتصميم والتعاون والتواصل. [7، 16]

ولكن لسوء الحظ، فإن البرمجة تقدم في العديد من السيارات التعليمية بأساليب محدودة ومقيدة بشدة، بحيث لا يكون لدى الطالب فرصة تجربة كامل القدرات المفاهيمية والتعبيرية للبرمجة. فيما يلي بعض التحديات:

- في كثير من الأحيان، تطرح المدارس علوم الحاسوب على الطالب عن طريق تعليمهم تعريفات الكلمات المرتبطة بالحوسبة دون تزويدهم بفرص للتعلم وتطبيق المفاهيم والممارسات الحسائية في سياق أنشطة ذات معنى. فعلى سبيل المثال، تقدم بعض المدارس الحوسبة لطلاب المرحلة الابتدائية عبر تعليمهم تعريف كلمة “خوارزمية” والاختلافات بين العتاد المادي والبرجي بدلاً من إشراك الطالب في التعلم النشط عبر أنشطة حسائية كبرمجة قصة متحركة أو روبوت راقص.
- كثيراً ما تقدم البرمجة عبر إخبار الطالب جميعهم بإنشاء نسخ متطابقة من البرنامج نفسه بدل تشجيعهم على التجريب وبناء نماذج أولية وتصحيح الأخطاء. رأينا ذات مرة ثلاثة مشروعًا متطابقًا تمت مشاركتها في الوقت نفسه على موقع سكراتش. ظلنا بداعيةً أن هذا التكرار كان نتيجة مشكلة في الموقع، ولكننا لاحظنا أن لكل مشروع اسم مستخدم مختلف، ومن ثم أدركنا أن المشاريع أُتت كلها من صف مدرسي واحد حيث اتبع

ثلاثون طالباً التعليمات نفسها لإنشاء المشروع نفسه باستخدام الصور نفسها والبرمجة نفسها كذلك. لعل هذا النشاط المدرسي عَرَفَ الطلاب على الآليات الأساسية للبرمجة، إلا أنه لم يوفر فرصةً للتفكير الإبداعي وحل المعضلات.

- في كثير من الأحيان، تخصص المدارس فترةً وجيزةً فقط من الوقت لتعلم البرمجة، قد يتعلم الطلاب بعض المصطلحات والمفاهيم الأساسية خلال هذا الوقت المحدود، لكن لن تتح لهم فرصة استخدام الأفكار بشكل ذي معنى لهم، وبالتالي من غير المحتمل أن يكونوا قادرين على تطبيق هذه الأفكار في سياقات و مجالات أخرى. أما في الحالات التي ينحصر فيها وقت أطول للبرمجة، فغالباً ما يدفع المنهج الدراسي المعلمين والطلاب للانتقال من أداة برمجة إلى أخرى بدل توفير الوقت لتعلم أداة محددة بشكل جيد بما يكفي لتصميم المشاريع و حل المعضلات ومشاركة الأفكار. قدمت إحدى المبادرات واسعة النطاق سكرانش لطلاب الصف الرابع لمدة ساعة واحدة كل أسبوع، ثم تحولت جائلاً إلى لغة برمجة مختلفة، ولم تُحِرِّر مراجعة هذا المنهاج إلا بعد أن أعرَب المعلمون والطلاب عن خيبة أملهم من ذلك التحول.
- يتبنى الباحثون والمعلمون في كثير من الأحيان أدوات التقييم الآلي التي تقيم مشاريع الطلاب البرمجية من خلال تحليل المقاطع البرمجية فقط، دون أي اعتبار لأهداف المشروع أو محتواه أو تصميمه أو واجهته أو قابليةه للاستخدام أو توثيقه. على سبيل المثال، يستخدم الكثيرون أداةً على الإنترنت لتقدير سكرانش تمنحك الطالب ”درجة تفكير حسابي“ بناءً على الافتراض بأن البرنامج الذي يحتوي أنواعاً أكثر من اللبنات البرمجية مؤشر على تفكير حسابي أكثر تقدماً. لا يأخذ هذا الشكل من التقييم في الاعتبار هدف الطالب من البرنامج، ومدى نجاح البرنامج في تحقيق هذه الأهداف، وما إذا كان البرنامج يعمل على النحو المنشود، وما إذا كان الناس قادرين على التفاعل معه، أو كيفية تطور تفكير الطالب عبر سلسلة من المشاريع. إننا نرى إمكانات أكبر في منهجيات بحث وتقييم مختلفة، مثل تلك التي توثق وتحلل ممارسات المعلمين في التيسير ومسارات تعلم الطلاب عبر الزمن.

لكي ترقى مبادرات البرمجة إلى مستوى الوعود التي تقدمها والإمكانات الكامنة فيها، يلزم إجراء تغييرات مهمة في كيفية وضع البرمجة موضع الممارسة في الأنظمة التعليمية حول العالم.

الطلقة الحسابية

هناك اعتراف في معظم مبادرات البرمجة التعليمية بأن المدفوع يجب أن يكون أكبر من مجرد تدريس آليات محددة في البرمجة. سُكّلت العديد من المبادرات التعليمية في إطار تربية التفكير الحسابي *computational thinking* – أي مساعدة الطالب على تعلم مفاهيم واستراتيجيات علوم الحاسوب التي يمكن استخدامها في حل المعضلات في مجال واسع من التخصصات والسياسات.

التفكير الحسابي هدف ذو شأن بالطبع، ولكن العديد من المبادرات محدودة للغاية في تركيزها على تعليم مفاهيم في معزل عن سياقها أو تقديم معضلات ذات إجابة وحيدة للطلاب. لقد رأينا في أبحاثنا كيف تصبح البرمجة أكثر تحفيزاً ومعنىً للطلاب عندما تتيح لهم فرص إنشاء مشاريعهم الخاصة والتعبير عن أفكارهم. [18] يتطور الأطفال عبر هذه التجارب كمبدعين حسابيين ومتخصصين حسابيين على حد سواء. إننا نستخدم عبارة الطلاقة الحسابية *computational fluency* لوصف هذه القدرة على استخدام التقنيات الحاسوبية لمشاركة الأفكار بشكل فعال وخلق.

إن أفكارنا عن الطلاقة الحسابية قد استمدت الإلهام واستفادت من تراث حافل من المبادرات والأبحاث التعليمية التي ركزت على الانهماك النشط للطلاب في تعلم الكتابة. على الرغم من أن معظم الطلاب لن يكبروا ليصبحوا صحفيين أو روائين محترفين، إلا أن هناك إجماعاً قوياً على أنه يجب على جميع الطلاب تعلم الكتابة. عبر الكتابة يطور الطلاب قدرتهم على تنظيم الأفكار والتعبير عنها ومشاركتها – ويدلّون في رؤية أنفسهم بشكل مختلف. عندما قاد المربى والناشط البرازيلي باولو فرييري حملات محو الأمية لم يكن ذلك مجرد مساعدة الناس على الحصول على وظائف، وإنما أيضاً لمساعدتهم على تعلم أنه "يمكنهم تكوين أنفسهم وإعادة تكوينها". [5]

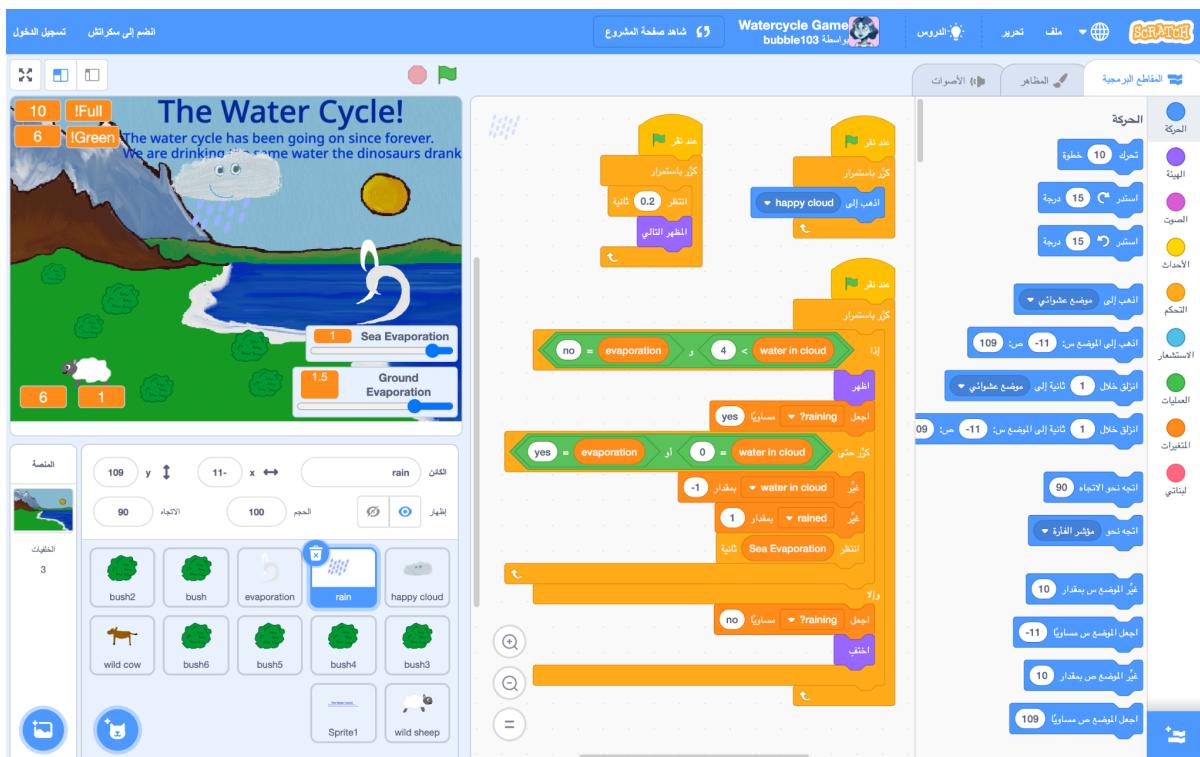
نحن نرى القدرة نفسها كامنة في البرمجة. لن يسعى معظم الطلاب ليتقنوا البرمجة أو علوم الحاسوب، لكن تبني طلاقة في البرمجة يعد أمراً مفيداً للجميع. عندما يقوم الطلاب بإنشاء قصصهم وألعابهم ورسومهم المتحركة باستخدام البرمجة، يبدّلون في رؤية أنفسهم كمبدعين ويطورون الثقة والاعتزاز بقدرتهم على إنشاء الأشياء والتعبير عن أنفسهم باستخدام التقنيات الحديثة.

يقلل بعض الدعاة إلى التفكير الحسابي من أهمية البرمجة، ويحتجون بأن هناك العديد من الوسائل الأخرى لتنمية مهارات التفكير الحسابي. لكننا وجدنا أن البرمجة يمكن أن تكون طريقة فعالةً بشكل خاص لتفاعل الطلاب مع المفاهيم والمارسات والتصورات الحسابية. [2] عندما يبرمج الطلاب مشاريعهم الخاصة، فإنهم يتعرضون لمفاهيم واستراتيجيات حل المعضلات في سياق ذي معنى، ولذا تكون المعرفة مضمونة في شبكة غنية من الارتباطات، ويكون الطالب نتيجةً لذلك أكثر قدرةً على الوصول إلى المعرفة وتطبيقاتها في مواقف جديدة.

صُمّمت لغة سكرياتش ومجتمعها الأقراصي خصيصاً لدعم نمو الطلاقة الحسابية. يحتاج الطلاب وقتاً بالطبع لتنمية الطلاقة. العديد من المشاريع في مجتمع سكرياتش الأقراصي بسيط للغاية أو يفتقر بنيةً جيدةً، والتي أنشأها طلاب في بداية استكشافاتهم لإمكانيات البرمجة. لكن عندما يتاح للطلاب الوقت والدعم اللازمان لتنمية طلاقتهم، فإننا نلاحظ كيف يمكنهم النمو كمفكرين حسابيين ومبدعين حسابيين.

على سبيل المثال، نود أن نشارك قصة عضوة في مجتمع سكرياتش اسمها تارين، والتي تعرفت على سكرياتش لأول مرة في مدرستها في جنوب إفريقيا عندما كانت في العاشرة من عمرها. بعد بعض سنوات وفي حصة العلوم، استخدمت تارين سكرياتش لبرمجة محاكاة تفاعلية لدورة الماء تضمنت شريطتين متزلاجين للتحكم بمعدلات التبخر فوق البحر وعلى اليابسة. بالمحصلة، أنشأت تارين دزينةً من التغييرات المختلفة في المشروع (الشكل 3).

شجع العمل على هذا المشروع تارين على مساعدة الآخرين على التعرف على المتغيرات، فقررت إنشاء مشروع تعليمي أسمته لا بد أن تحب المتغيرات *Ya Gotta ♥ Variables* وشاركته في مجتمع سكراتش الاقترافي (الشكل 4). كما أوضحت تارين في الملاحظات المرفقة بالمشروع: “أحب المتغيرات! إنها مفيدة للغاية في البرمجة، ولم أكن لأتمكن من تفهيم معظم مشاريعي دونها. إلا أنها قد تستعصي على الفهم قليلاً – وهذا ما سيساعدك فيه هذا الدرس!” كما شجعت الآخرين على التجريب: “استمتع باللعب وتجريب المتغيرات والدوال المنطقية! كلما جربت أكثر (وأخفقت!), كلما فهمت أكثر وصار من الأسهل عليك استخدام المتغيرات لجعل مشاريعك رائعة!”



الشكل 3: مشروع تارين لنمذجة دورة الماء.

غدت تارين مشهورةً في مجتمع سكراتش عبر سلسلة من المشاريع دعيت *فصل الألوان Colour Divide*، والتي تدور أحداثها في عالم خيالي يائس حيث يعرض الناس لاختبار يحدد مكانهم في المجتمع (الشكل 5). تعاونت تارين في مشروع *فصل الألوان الأولي* مع خمسة طلاب آخرين التقىهم في المجتمع الاقترافي. كان المشروع بالنسبة لتارين وسيلةً لاستكشاف قضايا اجتماعية مهمة. عندما قابلنا تارين أوضحت بالتالي: “فيما كنت أكبر، رأيت بالتأكيد الندوب التي خلّفها الفصل العنصري على بلدي وشعبي. أنا أستكشف ذلك حقاً من خلال الشخصيات المختلفة التي تشكل جزءاً من هذه القصة.”

وصفت تارين الدور المهم الذي لعبه التعاون في تطوير *فصل الألوان*. “ربت الأمر بحيث يمكن السكراتشيون (مستخدمو سكراتش) الآخرون من المساهمة بالوجوه والأصوات والمشاهد والموسيقى. لم أشعر أنه كان شيئاً أصنعه بقدر ما كان

شيئاً نصنعه معًا. لقد أذلتني دومًا أشكال الدعم والتعاون والمشاركة التي تحدث في المجتمع. هذا أحد أهم الجوانب التي تجعلني أعود إلى سكراتش كل يوم.“



الشكل 4: الدرس الذي أنشأته تارين عن كيفية استخدام المتغيرات.



الشكل 5: أحد مشاريع تارين من سلسلة فصل الألوان.

غيرت تارين خلال عملها على سكراتش الطريقة التي تتعامل بها مع التعلم. وأوضحت: "لقد أصبحت أكثر ثقةً في تجربة أمور جديدة والتعبير عن نفسي – وأكثر ارتياداً في المخاطرة وارتكاب الأخطاء." وتضيف: "في اللغات الأخرى، تكاد تكون خائفاً جداً من إساءة فهم أمر وكتابة الشيء الخطأ والتعرض لإطلاق الأحكام عليك. لكن سكراتش أشبه باللعب، كرمي أشياء معاً، وإن لم تنجح فلا مشكلة. والقدرة على ارتكاب الأخطاء جزء من الأمر الذي يبني الثقة الإبداعية".

يعتبر عمل تارين بالنسبة لنا مثالاً عن كيفية ثنو الطلاب كمبدعين حسابيين وتفكير حسابيين خلال عملهم على مشاريع سكراتش. لقد رأينا العديد من الطلاب الآخرين في مجتمع سكراتش يمرون بمسارات تعلم مماثلة، لكن العديد من الطلاب لا يتلقون الفرص أو الدعم اللازم لكي ينموا الطلقافة الحسابية ويتطوروا كمفكرين إبداعيين. كيف يمكننا مساعدة مزيد من الطلاب على تجربة مباحث وإمكانيات الطلقافة الحسابية؟

أربعة مبادئ توجيهية

طورنا في مجوعتنا البحثية أربعة مبادئ توجيهية لدعم التعلم الإبداعي والطلقافة الحسابية. هذه المبادئ الأربع هي: المشاريع والشغف والأقران واللعب. [14]

توفر هذه المبادئ إطار عمل لتوجيه تصميم التقنيات والأنشطة والمناهج الدراسية والمجتمعات والمساحات لتدعيم البرمجة والتعلم. تستكشف هنا المبادئ الأربعة للتعلم الإبداعي من خلال أمثلة من مجتمع سكراتش.

المشاريع. زود الطلاب بفرص للعمل على مشاريع ذات معنى (ليس فقط أحجيات أو أنشطة حل المعضلات)، بحيث يختبرون عملية تحويل فكرة أولية إلى إبداع يمكنهم مشاركته مع الآخرين.

نرى أن من الطبيعي تقديم البرمجة للنشء بأسلوب معتمد على المشاريع، بحيث يتعلمون التعبير عن أنفسهم بشكل إبداعي أثناء تعليمهم البرمجة، لكن العديد من المقدمات إلى البرمجة تنسى منحى مختلفاً تماماً، فقدن للطلاب سلسلةً من الأحجيات المنطقية التي عليهم فيها برمجة شخصيات رسومية للانتقال من موقع إلى آخر، وعندما يقوم الطلاب بحل أحجية بنجاح يمكنهم الانتقال إلى الأحجية التالية. يتعلم الطالب بلا شك بعض المفاهيم الحسابية المفيدة أثناء حل هذه الأحجيات، لكن تعلم البرمجة عن طريق حل الأحجيات المنطقية مشابه إلى حد ما تعلم الكتابة عن طريق حل الغاز الكلمات المتقطعة – وهذه ليست الطريقة لتصبح طلقاً حقاً. مثلما يطور الطلاب الطلقافة في اللغة عبر كتابة قصصهم الخاصة (وليس مجرد لعب ألعاب الكلمات)، يبني الطالب طلاقةً في البرمجة عبر إنشاء مشاريع (وليس حل أحجيات فقط).

تحول المدارس على نحو متزايد إلى منهجية قائمة على المشاريع في البرمجة. على سبيل المثال، أنشأ طلاب الصف الرابع في إحدى المدارس مشاريع سكراتش عن كتاب شبكة شارلوت *Charlotte's Web* بدل كتابة تقارير كتب تقليدية. في أحد المشاريع برجم طالب خنزيراً ليتحرك في المشهد. وجعل الخنزير يدو بعيداً برجمه الطالب ليصبح أصغر حجماً، مطبقاً

المفهوم الفي المنظور ومستخدماً حسابات رياضية لضبط حجم الخزير. يتدل المشروع عبر مواد مختلفة من المنهج، جامعاً مفاهيم من اللغة والفنون والرياضيات وعلوم الحاسوب. صمم الطلاب في مدارس أخرى مشاريع في مختلف المجالات الدراسية – منشئين ألعاباً عن مصر القديمة في مادة التاريخ، ومصممين نمذجةً لاستنساخ الحمض النووي في علوم الأحياء، ومنتسبين رسوماً متحركةً لقصائد المايكلوفي في فنون اللغة.

قد يكون من الأسهل على المعلمين تقديم البرمجة من خلال الأحاجيات التي تستطيع إخبار الطلاب فيما إذا كانوا قد حلوا المعضلة بشكل صحيح أو أين أخطؤوا. قد تكون إدارة صف مدرسي قائم على المشاريع أكثر صعوبةً، حيث سينشئ الطلاب المختلفون أنواعاً مختلفةً من المشاريع. ومع ذلك فإن هذه الفرصة تحديداً لتطوير فكرة من تصور أولي إلى مشروع قابل للمشاركة هي ما يمكن النشاء من تربية مهاراتهم في التفكير الإبداعي وحل المشكلات.

الشغف. اسurg للطلاب بالعمل على مشاريع مرتبطة باهتماماتهم. سيعملون لزمن أطول وبجد أكبر – وسيتعلمون أكثر أثناء ذلك.

لقد حمنا سكراتش لدعم مجال واسع من المشاريع والاهتمامات – من الفنون والموسيقى والرسوم المتحركة إلى الألعاب والقصص والمحاكاة. كما حرصنا أيضاً على أن يتمكن الطلاب من تخصيص مشروعاتهم وإضفاء طابع شخصي عليها عبر إمكانية إضافة صورهم وأصواتهم الخاصة.

ما أهمية هذا؟ للأطفال المختلفين اهتمامات مختلفة كأنهم يأتون من ثقافات مختلفة ويفكرون بأساليب مختلفة. يعد دعم المسارات المتنوعة في سكراتش أمراً مهماً لضمان أن جميع الأطفال، من جميع الخلفيات، يمكنهم العمل على مشاريع سكراتش ذات صلة ومعنىًّا بنظرهم. يمكنك أن ترى على موقع سكراتش تنوعاً بالغاً من المشاريع: كل شيء من النشرات الإخبارية التفاعلية إلى دروس الرقص إلى ألعاب الملابس التاريخية إلى آلات الإيقاع الموسيقية. هذا مؤشر على أن سكراتش تدعم طلاباً من مجال واسع من الاهتمامات والرغبات المختلفة. وبالمثل، عند تقييمنا صفوف أو ورشات سكراتش، فإننا نستخدم تنوع المشاريع كقياس للنجاح – في مؤشر إلى أن الأطفال يعملون على مشاريع يهتمون بها.

في ورقة بحثية مؤثرة من التسعينيات، شددت شيري تركل Sherry Turkle و Seymour Papert على أن تشجيع أنماط متنوعة من التفكير والبرمجة أمر ضروري لتعزيز المساواة وتطوير ثقافة حوسية أكثر احتضاناً للجميع.

[21] وقد كتبنا فيها:

”الحاسوب وسيلة تعبير يمكن للناس المختلفين جعلها خاصتهم بطرائقهم الخاصة... يشير تنوع الأساليب في البرمجة إلى أن الوصول المتكافئ حتى إلى أكثر عناصر الحوسية بساطةً يتطلب قبول صحة طرائق متعددة للمعرفة والتفكير، [أي قبول] تعددية معرفية epistemological pluralism“.

عادةً ما نشير إلى هذه الفكرة بعبارة ”مسارات عدة، أساليب شتى“: يضع بعض الطلاب خططاً مفصلةً، فيما البعض الآخر يستكشف ويعيث. يستمتع بعض الطلاب بسرد القصص، بينما يستمتع البعض الآخر بإنشاء الأنماط. بعض

الطلاب متحمسون للحيوانات، والبعض الآخر متحمس للرياضية. للتأكد من أن البرمجة للجميع، من المهم دعم نقاط البدء والأساليب المتنوعة هذه.

الأقران. شجع التعاون والمشاركة، وساعد الطلاب على تعلم الاستفادة من أعمال الآخرين.

عندما أطلقت مجموعتنا البحثية لغة سكراتش عام 2007، أطلقتنا مجتمع سكراتش الافتراضي في الوقت نفسه. أردنا دعم الجانب الاجتماعي من التعلم وإتاحة فرص للطلاب للتعلم بعضهم مع ومن بعض. ثما المجتمع الافتراضي ليصبح مساحةً نشطةً يعاون فيها النساء بعضهم بعضًا ويساركون أكثر من مليون مشروع وينشرون أكثر من ثلاثة ملايين تعليق كل شهر.

لقد تعلمنا من السكراتشيين مدى أهمية المجتمع الافتراضي في تحفيز مشاركتهم المستمرة. [18] كما أوضح أحد السكراتشيين: ”كنت سأنسحب سابقًا ولكنني كنت صداقات... كان لدي بالطبع أصدقاء على أرض الواقع، ولكن وجود أصدقاء في بلدان أخرى لهم اهتمامات نفسها جعلني أعود للتحدث معهم.“

يتحدث النساء عن أسباب متعددة تجعل مجتمع سكراتش الافتراضي مهمًا لهم:

- يوفر المجتمع جهورًا: عندما يشارك النساء المشروعات التي قاموا بإنشائها فإنهم يتلقون تعليقات وتشجيعًا واقتراحات من أقرانهم في المجتمع.
- يوفر المجتمع مصدر إلهام: يجد الناشئة أفكارًا جديدةً لمشاريعهم عبر مطالعة مشاريع الآخرين على الموقع.
- يوفر المجتمع صلات: يكون النساء صداقات ويلتقنون آخرين من لهم اهتمامات مشتركة من مدن وبلدان أخرى.

وكما كتب فتىً في المجتمع الافتراضي متفكراً: ”عندما استخدمت الموقع اهتممت بمشاريع الآخرين. هذه هي الطريقة التي تعلمت بها سكراتش إلى حد كبير: من خلال بناء مشاريع انتلاقاً من مشاريع الآخرين والمشاركة والإنساء. لقد كنت العديد من الصداقات هنا مع من قاموا بإنشاء مشاريع انتلاقاً من مشاريعي وعلقوا عليها وعلمني أشياء جديدة.“

مع غو المشاركة في المجتمع سكراتش، أظهر الناشئة صوراً من التعاون تتجاوز ما كان توقعه بدأياً. لقد بادر عدد متزايد من الناشئة للتواصل والتنسيق والتعاون في المشاريع والأنشطة. ما يقرب من ربع مجموع المشاريع على موقع سكراتش عبارة عن مشاريع صنعت انتلاقاً من مشاريع أخرى، يقوم فيها الطلاب بتعديل أو إضافة مقاطع برمجية إلى مشاريع قائمة. [4] يشكل بعض الطلاب مجموعات تعاونية لإنشاء ألعاب ورسوم متحركة معقدة لا يمكن لأي منهم إنشاؤها بمفرده. وتعلم طلاب آخرون كيفية إنشاء مشاريع من خلال التعهيد الجماعي crowdsourcing، طالبين من الآخرين في المجتمع المساهمة بمقاطع برمجية أو صور أو مقاطع صوتية. [17]

قبل بضع سنوات، أخبرنا أستاذ فيزياء جامعي أن أطفاله قد انخرطوا بشكل نشط في مجتمع سكراتش. توقعنا أن يستفيض بالحديث عن مهارات البرمجة والأفكار الحسابية التي كانوا يتعلمونها. لكن هذا لم يكن أكثر ما أثار اهتمامه،

وإنما كان متھمساً لأن أطفاله كانوا يشاركون في مجتمع مفتوح لبناء المعرفة. أوضح قائلاً: "إنه مثل المجتمع العلمي. يقوم الأطفال باستمرار بمشاركة الأفكار وينبئ بعضهم على أعمال بعض، إنهم يتعلمون كيف يعمل المجتمع العلمي" اللعب. أنشئ بيئهً يشعر فيها الطالب بالأمان اللازم للمجازفة ومحاولة أمور جديدة والتجريب بشكل لعب. صُممت سكراتش لتشجيع التجريب اللعب والعبث tinkering. كما هو الحال مع مكعبات ليغو، من السهل تركيب لبناء البرمجة في سكراتش لتجربة أفكار جديدة، كما أنه من السهل أيضًا فكها لإعادة النظر ومعاودة الكرة. ما عليك سوى نقر كدسة من لبناء سكراتش وسيتم تشغيل المقطع البرمجي على الفور. لا توجد رسائل خطأ في محرك البرمجة في سكراتش. بدلاً من ذلك، يتعلم العديد من الأطفال استراتيجيات جديدة في البرمجة عبر تجربة مجموعات مختلفة من لبناء سكراتش بشكل لعب، ولاحظة ما يحدث عند تشغيل برامجهم، وإعادة النظر في برامجهم بشكل متكرر، ومطالعة المقاطع البرمجية في مشاريع أخرى. نحن لا ننظر إلى "اللعب" باعتباره نشاطاً بل عقليةً: رغبةً في التجريب والجازفة ومحاولة أمور جديدة.

عندما أجرينا مقابلات مع سكراتشيين قدامى، وجدنا أن الكثيرين انهمكوا في البرمجة عبر "العبث" في سكراتش. [16] على سبيل المثال، أوضح سكراتشي قديم أنه تعلم عن المتغيرات والأحداث ومفاهيم البرمجة الأخرى "بمجرد التجريب". على الرغم من أن تدريس المفاهيم من خلال التدريس المباشر قد يدو أكثراً فاعلية، إلا أنها رأينا أن العديد من الطلاب يصبحون أكثر انتماءً ويكسبون إحساساً أكبر بالقدرة على التحكم والثقة عندما يتعلمون من خلال التجريب والاستكشاف اللعبين. نحن نقدم دروساً تعليمية على موقع سكراتش، لكن هذه الدروس مصممة لتشجيع الطلاب على تضمين أفكارهم وإنشاء تنويعاتهم الخاصة بهم، وليس فقط اتباع التعليمات خطوةً خطوةً.

تؤكد إرشادات مجتمع سكراتش على أهمية أن تكون محترماً وودوداً، وتنص بوضوح على أن سكراتش "ترحب بالناس من جميع الأعمار والأجناس والأعراق والأديان والقدرات والتوجهات والهويات الجنسية". [19] صار التواصل المحترم واحتضان الجميع عرفاً سائداً ينطلق المشاركون ذوو الخبرة إلى الوافدين الجدد وغيرهم. [10] وجود مجتمع محترم ضروري لتحقيق أهدافنا من سكراتش. عندما يشعر الناس أنهم محاطون بأقران محترمين ومحتمين الآخرين، فإنهم أكثر قابليةً لأن يلعبوا — أي يحاولوا أموراً جديدةً ويجازفوا بتجريب الأمور، وهذا ما يشكل جزءاً أساسياً من العملية الإبداعية.

تطبيق المبادئ الأربع

من خلال مراقبتنا لأنشطة سكراتش حول العالم خلال العقد الماضي، لاحظنا قيمة المشاريع والشغف والأقران واللعب في دعم تغذية الطلاقة الحسابية. لكننا لاحظنا أيضاً أنه ليس من السهل وضع هذه المبادئ الأربع موضع التطبيق في واقع الصنوف المدرسية والتي تقودها معايير اختبار وتقدير محددة.

لقد شجعنا أن نرى عدداً متزايداً من المعلمين والمدارس يجدون سبلاً لدمج الأساليب الإبداعية والمعبرة في البرمجة في ممارساتهم الصحفية. في مدرسة ثانوية حكومية في تاكوما بولاية واشنطن على سبيل المثال، أرادت معلمة علوم الحاسوب،

جليسة تраб Jaleesa Trapp، تزويـد طلابـها بفرصـة تعلم المفاهـيم الحـسابـية في سـيـاق مـشارـيع قد تكون ذات معـنـى لهمـ. لا حـظـت جـلـيسـة أـنـ العـدـيدـ منـ طـلـابـها استـعـتوا بـمـسـاهـدة مـقـاطـع الفـيـديـو التـعـلـيمـيـة عـلـى الإـنـتـرـنـتـ، فـاقـرـحتـ عـلـيـمـ استـخـدـامـ سـكـرـاتـشـ لـإـنـشـاء درـوـسـهمـ التـعـلـيمـيـةـ الـخـاصـةـ.

أـنـشـأـ الطـلـابـ مـجـمـوعـةـ وـاسـعـةـ مـنـ مـشـارـيعـ: كـيـفـ تـمـارـسـ الـكـروـشـيـهـ وـكـيـفـ تـسـتـخـدـمـ طـابـعـةـ ثـلـاثـيـةـ الـأـبعـادـ وـكـيـفـ تـصـنـعـ لـعـبـةـ فـيـديـوـ مـنـ بـيـنـ أـمـورـ أـخـرـىـ. صـمـمـ الطـلـابـ مـشـارـيعـهـمـ لـجـعـلـهـاـ فـيـ مـنـتـاـولـ مـسـتـخـدـمـيـنـ بـقـدـرـاتـ مـتـنـوـعـةـ. كـيـ يـنـشـئـوـاـ مـشـارـيعـهـمـ، اـحـتـاجـ الطـلـابـ إـلـىـ إـجـرـاءـ أـبـحـاثـ عـنـ مـوـضـعـاتـهـمـ، وـتـطـوـرـ نـمـاذـجـ أـولـيـةـ مـنـ درـوـسـهـمـ، وـاـخـتـبـارـ هـذـهـ النـمـاذـجـ مـعـ طـلـابـ آـخـرـينـ، ثـمـ مـرـاجـعـتـهـاـ، وـأـخـيـرـاـ عـرـضـ مـشـرـوـعـاتـهـمـ عـلـىـ الـأـهـلـ وـالـأـصـدـقـاءـ إـضـافـةـ إـلـىـ مـشـارـكـتـهـاـ مـعـ جـمـهـورـ أـوـسـعـ عـبـرـ الإـنـتـرـنـتـ.

كـانـ هـذـاـ النـشـاطـ مـتـوـافـقاـ بـشـكـلـ جـيـدـ مـعـ الـمـبـادـئـ الـأـرـبـعـةـ، حـيـثـ كـانـ الطـلـابـ يـعـمـلـونـ عـلـىـ مـشـارـيعـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ شـغـفـهـمـ وـبـالـتـعـاـونـ مـعـ أـقـرـانـهـمـ وـبـرـوحـ لـعـوبـ. لـكـنـ النـشـاطـ كـانـ أـيـضـاـ مـتـوـافـقاـ بـشـكـلـ جـيـدـ مـعـ مـعـايـرـ منـاهـجـ عـلـومـ الـحـاسـوبـ وـالـمـنـدـسـةـ نـظـرـاـ لـأـنـهـ تـضـمـنـ التـكـارـيـ وـالـاـخـتـبـارـ وـتـصـحـيـحـ الـأـخـطـاءـ وـتـقـيـحـ بـرـاجـ الـحـاسـوبـ. [3، 12] اـكـتـسـبـ الـطـلـابـ فـهـمـاـ لـمـفـاهـيمـ وـمـارـسـاتـ حـسـابـيـةـ هـامـةـ (ـكـاـسـتـخـدـامـ بـنـىـ التـحـكـمـ وـتـحـسـينـ الـقـابـلـيـةـ لـلـاـسـتـخـدـامـ)ـ خـلـالـ عـلـىـ مـشـارـيعـهـمـ.

أـرـادـتـ جـلـيسـةـ أـيـضـاـ مـنـهـجـيـةـ تـقـيـمـ تـكـونـ ذاتـ مـعـنـىـ لـلـطـلـابـ. وـلـذـلـكـ طـلـبـتـ مـنـ الطـلـابـ قـبـلـ أـنـ يـشـرـعـواـ فـيـ التـصـمـيمـ أـنـ يـسـاعـدـهـاـ فـيـ تـطـوـرـ مـعـيـارـ لـتـقـيـمـ مـشـارـيعـهـمـ. فـدـأـواـ بـتـحـدـيدـ مـيـزـاتـ مـقـاطـعـ الفـيـديـوـ التـعـلـيمـيـةـ الـيـ قـدـرـوـهـاـ وـقـرـرـوـاـ مـعـاـ الـعـوـاـمـ الـأـكـثـرـ أـهـمـيـةـ لـتـضـمـنـهـاـ فـيـ مـعـيـارـ التـقـيـمـ. عـبـرـ مـسـاـهـمـهـمـ فـيـ مـعـيـارـ التـقـيـمـ، طـوـرـ الطـلـابـ فـهـمـاـ مـشـتـرـكـاـ لـلـأـهـدـافـ وـبـذـلـواـ جـهـدـهـمـ فـيـ الـوـصـولـ إـلـيـهـاـ.

أـشـارـتـ جـلـيسـةـ إـلـىـ أـنـ العـدـيدـ مـنـ مـبـادـرـاتـ عـلـومـ الـحـاسـوبـ تـقـيـمـ الطـلـابـ تـبـعـاـ لـعـدـدـ لـبـنـاتـ الـبـرـجـةـ الـمـخـلـفـةـ الـيـ يـسـتـخـدـمـونـهـاـ فـيـ مـشـارـيعـهـمـ. كـانـتـ جـلـيسـةـ قـلـقـةـ مـنـ أـنـ التـرـكـيزـ عـلـىـ هـذـاـ مـعـيـارـ قـدـيـدـيـ بـالـطـلـابـ بـيـسـاطـةـ إـلـىـ إـضـافـةـ لـبـنـاتـ بـرـجـةـ اـعـتـبـارـاـ لـتـلـيـةـ الـمـطـلـوبـ، دـوـنـ فـهـمـ الغـرـضـ مـنـ الـلـبـنـاتـ الـمـخـلـفـةـ. بـدـلـاـ مـنـ ذـلـكـ، اـسـتـخـدـمـ الطـلـابـ فـيـ صـفـ جـلـيسـةـ مـجـمـوعـةـ مـتـنـوـعـةـ مـنـ الـلـبـنـاتـ الـبـرـجـةـ بـطـرـيـقـةـ أـصـيـلـةـ. وـبـاـنـ الـطـلـابـ كـانـوـاـ يـصـمـمـونـ مـشـارـيعـ تـعـلـيمـيـةـ تـدـعـمـ مـسـتـخـدـمـيـنـ بـقـدـرـاتـ مـتـفـاـوـتـةـ، فـقـدـ اـحـتـاجـوـاـ بـطـبـيـعـةـ الـحـالـ إـلـىـ تـنـسـيقـ أـحـدـاثـ مـتـعـدـدـةـ وـتـضـمـنـنـ أـنـوـاعـ مـتـعـدـدـةـ مـنـ الـوـسـائـطـ وـالـاسـتـجـابـةـ لـأـنـوـاعـ مـخـلـفـةـ مـنـ مـدـخـلـاتـ الـمـسـتـخـدـمـ.

العقد القـادـمـ

نـحـنـ فـيـ لـحـظـةـ تـشـكـلـ فـرـصـةـ كـبـيرـةـ وـتـحـدـيـاـ كـبـيرـاـ فـيـ آـنـ، فـتـحـيـ معـ تـدـفـقـ التـقـنـيـاتـ الـحـدـيـثـةـ إـلـىـ الـمـدارـسـ وـاعـتـمـادـ مـبـادـرـاتـ جـدـيـدةـ فـيـ الـبـرـجـةـ، إـنـ الـمـيـكـلـيـاتـ الـأـسـاسـيـةـ لـمـعـظـمـ الـمـؤـسـسـاتـ الـتـعـلـيمـيـةـ بـقـيـتـ دونـ تـغـيـيرـ يـذـكـرـ. إـذـاـ أـرـدـنـاـ لـلـتـقـنـيـاتـ الـحـدـيـثـةـ وـمـبـادـرـاتـ الـبـرـجـةـ الـجـدـيـدةـ أـنـ تـفـيـ بـاـ تـبـشـرـ بـهـ، فـيـجـبـ عـلـيـنـاـ كـسـرـ الـحـواـجـزـ الـمـيـكـلـيـةـ فـيـ الـنـظـامـ الـتـعـلـيمـيـ.

نحن بحاجة إلى كسر حاجز التخصصات، مانحين الطلاب فرص العمل على مشاريع تدرج العلوم والفنون والهندسة والتصميم. ونحن بحاجة إلى كسر حاجز الأعمار، سامحين للناس من جميع الأعمار بالتعلم بعضهم مع ومن بعض. ونحن بحاجة إلى كسر حاجز الأماكن، رابطين بين الأنشطة التي تجري في المدرسة والبيت والمركز المجتمعي. ونحن بحاجة إلى كسر حاجز الأوقات، ممكين الأطفال من العمل على مشاريع تتطابق من اهتماماتهم ومتعددة لأسابيع أو أشهر، بدل تقيد المشاريع في الأطر الضيقة لحصة دراسية أو وحدة من المنهج.

من الصعب كسر هذه الحاجز المهيكلية. يتطلب الأمر تحولاً في الكيفية التي يفكرون بها الناس بالتعلم والتعلم. يحتاج الناس إلى رؤية التعليم لا كأنه وسيلة لتوصيل المعلومات، بل كوسيلة لدعم الطلاب في الاستكشاف والتجريب والتعبير عن أنفسهم، بحيث يتكون الطالب من ثقافة الإبداع والتعاون ومهارات التواصل الالزمة للنجاح في عالم اليوم سريع التغير.

ستتطلب هذه التغييرات في المهيكليات والذهنيات جهوداً من كثير من الناس في مختلف الواقع والمستويات. هناك بالفعل معلمون ومدارس وحتى مناطق بأكملها تطبق منهجيات إبداعيةً جديدةً في البرمجة والتعلم. علينا الاستفادة من هذه الأمثلة لدعم تغيير أوسع. لا يمكن لأية سياسة منفردة أو مدرسة منفردة أو تقنية منفردة إيقاع التغيير وحدها. إننا بحاجة إلى حراك يقوم فيه الناس في مختلف جوانب المنظومة التعليمية — مربين وإداريين وباحثين ومطوري مناهج دراسية وصانعي أدوات وصانعي قرار — بالتفكير بالبرمجة بأشكال جديدة وبالتفكير بالتعلم بأشكال جديدة.

نحن على مفترق طرق. نأمل بعد عشر سنوات من الآن أن نتمكن من النظر إلى الوراء لنحكي عن عقد من التحول التعليمي، تزود فيه المدارس طلابها بالوقت والمكان والدعم والتشجيع الذي يلزمهم لكي يتذكروا الطلاقة في التقنيات الحديثة بحيث يتكونون من المساعدة في تشكيل مجتمع الغد.

عرفان بالجميل

ساهم العديد من الأشخاص في تصميم سكراتش وتطويرها ودعمها، ولا سيما أعضاء مجموعة روضة أطفال مدى الحياة Lifelong Kindergarten في الميديالاب في جامعة إم آي تي MIT Media Lab وفريق سكراتش في مؤسسة سكراتش. نحن ممتنون للمؤسسة الوطنية للعلوم لدعمها الأبحاث الأولية وتطوير سكراتش، ولوقف عائلة سigel Siegel Family Endowment ومؤسسة ليغو LEGO Foundation وغيرهم من الداعمين لجعلهم إتاحة سكراتش مجاناً للناشئة والمعلمين حول العالم أمراً ممكناً.

المراجع

1. Bau, D., Gray, J., Kelleher, C., Sheldon, J. and Turbak, F. Learnable programming: blocks and beyond. *Commun. ACM* 60, 6 (Jun. 2017), 72–80; <https://dl.acm.org/citation.cfm?doid=3098997.3015455>
2. Brennan, K. and Resnick, M. Using artifact-based interviews to study the development of computational thinking in interactive media design. *Annual Meeting of the American Educational Research Association*, Vancouver, B.C, 2012.
3. Computer Science Teachers Association. CSTA K-12 Computer Science Standards, 2017; <http://www.csteachers.org/standards>
4. Dasgupta, W.H., Monroy-Hernández, A. and Hill, B.M. Remixing as a pathway to computational thinking. In *Proceedings of the 19th ACM Conference on Computer-Supported Cooperative Work & Social Computing* (2016). ACM, New York, 1438–1449. <https://doi.org/10.1145/2818048.2819984>
5. Freire, P. *Pedagogy of Indignation*. Paradigm, Boulder, CO, 2014.
6. Israel, M., Pearson, J.N., Tapia, T., Wherfel, Q.M., and Reese, G. Supporting all learners in school-wide computational thinking: A cross-case qualitative analysis. *Computers & Education*, 82 (Mar. 2015), 263– 279; <https://doi.org/10.1016/j.compedu.2014.11.022>
7. Kafai, Y.B. and Burke, Q. *Connected Code: Why Children Need to Learn Programming*. MIT Press, Cambridge, MA, 2014.
8. Ke, F. An implementation of design-based learning through creating educational computer games: A case study on mathematics learning during design and computing. *Computers & Education*, 73 (Apr. 2014), 26–39.
9. Khine, M.S. *Robotics in STEM Education*. Springer, 2017; <https://doi.org/10.1007/978-3-319-57786-9>
10. Lombana-Bermudez, A. Moderation and sense of community in a youth-oriented online platform. 2017; <https://bit.ly/2NfpxEI>
11. Maloney, J., Peppler, K., Kafai, Y., Resnick, M., and Rusk, N. Programming by choice: Urban youth learning programming with Scratch. *ACM SIGCSE Bulletin* 40, 1 (Mar. 2008), 367–371.

12. NGSS Lead States. *Next Generation Science Standards: For States, by States*. National Academies Press, Washington, D.C., 2013.
13. National Research Council. *Education for Life and Work: Developing Transferable Knowledge and Skills in the 21st Century*. National Academies Press, Washington, D.C., 2013
14. Resnick, M. *Lifelong Kindergarten: Cultivating Creativity through Projects, Passion, Peers, and Play*. MIT Press, Cambridge, MA, 2017.
15. Resnick, M., Maloney, J., Monroy-Hernández, A., Rusk, N., Eastmond, E., Brennan, K., Millner, A., Rosenbaum, E., Silver, J., Silverman, B., and Kafai, Y. Scratch: Programming for all. *Commun. ACM* 52, 11 (Nov. 2009), 60–67.
16. Roque, R. and Rusk, N. Youth perspectives on their development in a coding community. *Info. Learning Sci.* (Apr. 2019); <https://doi.org/10.1108/ILS-05-2018-0038>
17. Roque, R., Rusk, N., and Resnick, M. 2016. Supporting diverse and creative collaboration in the Scratch online community. *Mass Collaboration and Education*. U. Cress, H. Jeong, and J. Moskaliuk (Eds.) Springer, Cham, Switzerland. 241–256; https://doi.org/10.1007/978-3-319-13536-6_12
18. Rusk, N. Motivation for making. *Makeology: Makers as Learners*., K. Peppler, E. Rosenfeld Halverson, and Y.B. Kafai (Eds.). Routledge, New York, NY, 85–108.
19. Scratch Community Guidelines. 2018; http://scratch.mit.edu/community_guidelines/
20. Sentance, S., Waite, J., Hodges, S., MacLeod, E., and Yeomans, L. ‘Creating cool stuff:’ Pupils’ experience of the BBC micro:bit. In *Proceedings of the 2017 ACM SIGCSE* (Seattle, WA) 531–536.
21. Turkle, S. and Papert, S. Epistemological pluralism: Styles and voices within the computer culture. *SIGNS*: 16, 1 (1990), 128–157.
22. Wing, J.M. Computational thinking, *Commun. ACM* 49, 3 (Mar. 2006), 33–35.
23. Yu, J. and Roque, R., A review of computational toys and kits for young children. *Int'l J. Child-Computer Interaction*. (Jul. 2019); <https://doi.org/10.1016/j.ijCCI.2019.04.001>